No. 49729

Republic of Korea and Nepal

Cultural Agreement between the Government of the Republic of Korea and His Majesty's Government of Nepal. Kathmandu, 30 March 2005

Entry into force: 29 April 2005, in accordance with article 9

Authentic texts: English, Korean and Nepali

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 6 July 2012

République de Corée et Népal

Accord culturel entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal. Katmandou, 30 mars 2005

Entrée en vigueur : 29 avril 2005, conformément à l'article 9

Textes authentiques : anglais, coréen et népalais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : République de

Corée, 6 juillet 2012

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

CULTURAL AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND HIS MAJESTY'S GOVERNMENT OF NEPAL

The Government of the Republic of Korea and His Majesty's Government of Nepal (hereinafter referred to as "the Parties"),

Desirous of strengthening the friendly ties existing between their two countries, and of promoting and developing their cooperation in the fields of culture, art, education, youth, sports and tourism,

Have agreed as follows:

Article 1

The Parties shall promote and encourage cooperation between their two countries in the fields of culture, art, education, youth, sports and tourism for the purpose of achieving better understanding and closer communication between their peoples.

Article 2

The Parties shall promote cooperation between the two countries in the fields of culture, art and education through:

- (a) the exchange of art exhibitions and festivals and other artistic events;
- (b) the exchange and broadcast of radio and television programs, films and other audiovisual materials;
- (c) the exchange and distribution of books, periodicals and other publications;
- (d) encouraging the translation and publication of literary or artistic works of the other country; and
- (e) exchanges of educational administrators, planners, researchers, scholars, scientists, technicians, journalists, artists, students and broadcast personnel.

Article 3

Each Party, in accordance with its domestic laws and regulations in force, shall facilitate the establishment and development, in its territory, of cultural institutions of the other country. The term "institutions" includes cultural institutes, schools, libraries and other organizations whose aims correspond to the objectives of this Agreement.

Article 4

The Parties shall have due regard for historical and geographical facts in their school textbooks, documents, publications and other materials imparting information concerning the other country, in order that the peoples of the two countries may form correct and reliable perceptions of the other country.

Article 5

The Parties shall encourage the development of tourism between the two countries in order to promote mutual understanding between the peoples of the two countries.

Article 6

The Parties shall encourage exchange and cooperation between young people and youth organizations of the two countries.

Article 7

The Parties shall encourage cooperation in the field of sports through the exchange of athletes and personnel of public and private sports organizations and through participation in international sports events to be held in the other country.

Article 8

The Parties shall consult each other, when necessary, to decide upon specific programs for the implementation of this Agreement. Such Programs shall set out the details of exchanges and other activities to be carried out under this Agreement.

Article 9

This Agreement shall enter into force thirty (30) days after the date of signature and remain valid for a period of five (5) years. It shall be renewed automatically for successive periods of five (5) years unless either Party notifies the other in writing of its intention to terminate this Agreement at least six months prior to its expiration.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at Kathmandu on this thirtieth day of March 2005, in the Korean, Nepalese and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA

野の草

FOR HIS MAJESTY'S GOVERNMENT OF NEPAL

gette in Qibe